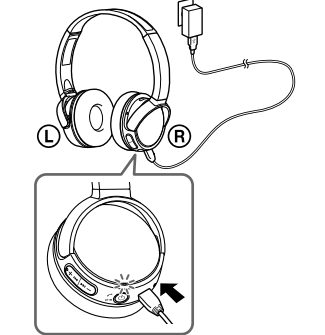


Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Réinitialisez l'appareil. Lors de la réinitialisation de cet appareil, chargez l'appareil. Lorsque le chargement démarre, cet appareil est automatiquement réinitialisé. Les informations de jumelage et les autres réglages sont conservés.



- Si le problème persiste même après l’opération de réinitialisation ci-dessus, initialisez l'appareil comme suit. Déconnectez le câble micro-USB du port micro-USB, éteignez l'appareil, puis maintenez enfoncés les boutons y et – simultanément pendant plus de 7 secondes. Le témoin (bleu) clignote 4 fois et l'appareil est réinitialisé à ses paramètres d’usine. Toutes les informations de jumelage sont supprimées.
- Une fois l'appareil initialisé, il pourrait ne pas se connecter à votre iPhone ou ordinateur. En pareil cas, supprimez les informations de jumelage de l'appareil sur le iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-les de nouveau.

À propos du port de l'appareil

- Puisque le casque d’écoute dispose d’une enceinte haute densité, la pression contre les oreilles pourrait endommager les tympans.

Le fait de presser le casque d’écoute contre vos oreilles peut générer un déclic sonore de diaphragme. Il ne s’agit pas d’une défectuosité.

Autres

- Ne placez pas cet appareil dans un endroit exposé à l’humidité, la poussière, la suie ou la vapeur et ne le laissez pas dans une voiture ou un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Le périphérique Bluetooth peut ne pas fonctionner avec les téléphones cellulaires, selon les conditions des ondes radio et l'endroit où l'appareil est utilisé.
- Vous risquez de subir des lésions auditives si vous utilisez cet appareil à un volume trop élevé.
- Pour des raisons de sécurité, ne l'utilisez pas en voiture ou à vélo.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il serait dangereux de ne pas entendre les sons ambiants, comme des passages à niveau, des quais de gare et des sites de construction.
- N'appliquez aucun poids ou n'exercez aucune pression sur cet appareil, car cela pourrait le déformer lors des longues périodes de rangement.
- Ne soumettez pas l'appareil à un choc excessif.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau. L'appareil n'est pas étanche. Souvenez-vous d'observer les précautions ci-dessous.
 - Veillez à ne pas échapper l'appareil dans un évier ou tout autre récipient rempli d'eau.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou par mauvais temps, notamment sous la pluie ou la neige.
 - Ne laissez pas l'appareil se faire mouiller. Si vous touchez l'appareil pendant que vous avez les mains mouillées, ou encore si vous placez l'appareil dans un article ou vêtement humide, l'appareil pourrait se faire mouiller et un problème de fonctionnement risque de survenir.
- Si vous éprouvez une sensation désagréable après avoir utilisé l'appareil, cessez de l'utiliser immédiatement.
- En cas de questions ou de problèmes concernant cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez contacter votre détaillant Sony le plus proche.

Des oreillettes de rechange en option peuvent être commandées auprès de votre détaillant Sony le plus proche ou sur le site www.sony.com.

Spécifications

Généralités

Système de communication : Spécification Bluetooth version 4.2

Sortie : Spécification Bluetooth pour classe de puissance 2

Portée de communication maximale : En ligne directe, environ 10 m (30 pi)¹⁾

Bande de fréquence : Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Profils Bluetooth compatibles²⁾ : A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HFP (Hands-free Profile) HSP (Headset Profile)

Codecs pris en charge³⁾ : SBC⁽⁴⁾, AAC⁽⁵⁾

Méthode de protection de contenu prise en charge : SCMS-T

Plage de transmission (A2DP) : 20 Hz – 20 000 Hz (fréquence d’échantillonnage de 44,1 kHz)

Éléments inclus :

- Casque stéréo sans fil (1)
- Cable micro-USB (environ 50 cm (19 3/4 po)) (1)
- Manuel de référence (ce feuillet) (1)
- Mode d’emploi (1)
- Autres documents (1 ensemble)

- ↑ La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs, tels que la présence d'obstacles entre les périphériques, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation ou les applications logicielles, etc.
- ↑ Les profils standard Bluetooth indiquent la fonction des communications Bluetooth entre les périphériques.
- ↑ Codec : Format de conversion et compression du signal audio
- ↑ Codec de sous-bande
- ↑ Codage audio avancé

Casque stéréo sans fil

Source d’alimentation : 3,7 V CC : Batterie rechargeable au lithium-ion intégrée

5 V CC : Lors du chargement par USB

Masse : Environ 140 g (4,94 oz)

Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Nombre d’heures d’utilisation :

- Lors de la connexion via le périphérique Bluetooth
 - Durée de lecture musicale : Max. 20 heures
 - Durée de communication : Max. 20 heures
 - Durée de veille : Max. 200 heures
- Remarque : Le nombre d’heures d’utilisation peut être inférieur, selon le codec et les conditions d’utilisation.

Durée de chargement : Environ 4,5 heures (Environ 60 minutes de lecture musicale sont possibles après un chargement de 15 minutes.)

Remarque : La durée de chargement et le nombre d’heures d’utilisation peuvent être différents selon les conditions d’utilisation.

Température de chargement : 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

Récepteur

Type : fermé, dynamique

Transducteur : 30 mm

Micro

Type : condensateur à électret

Directivité : omnidirectionnel

Plage de fréquences efficace : 50 Hz – 8 000 Hz

Configuration requise pour la charge de la batterie via USB

Adaptateur CA USB

Un adaptateur CA USB disponible sur le marché, capable de délivrer un courant supérieur à 0,5 A (500 mA)

Ordinateur personnel

(À compter de novembre 2017)

Un ordinateur personnel équipé de l’un des systèmes d’exploitation suivants et d’un port USB :

Systèmes d’exploitation (lors de l’utilisation de Windows) Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro Windows® 8 / Windows® 8 Pro Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(lors de l’utilisation d’un Mac) Mac OS X (version 10.9 ou plus récente)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Español

La marca de la palabra y logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas y son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sony Corporation posee licencia para utilizar cualquiera de dichas marcas.

N-Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Windows es una marca registrada o marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

Mac, OS X y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países.

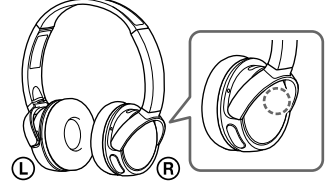
Android es una marca registrada de Google Inc.

Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Precauciones

Sobre las comunicaciones BLUETOOTH®

- La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un rango de alrededor de 10 m. El alcance máximo de la comunicación puede variar dependiendo de los obstáculos (cuerpo humano, metales, paredes, etc.) o el entorno electromagnético.
- Es posible que las comunicaciones por Bluetooth no estén habilitadas, o puede producirse ruido o pérdida de audio en las siguientes condiciones.
 - Hay una persona entre la unidad y el dispositivo Bluetooth. La situación puede mejorar colocando el dispositivo Bluetooth frente a la antena de la unidad.
 - Hay un obstáculo, como un objeto metálico o una pared, entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.
 - Hay un dispositivo con Wi-Fi o un horno de microondas en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.
 - La antena está incorporada a la unidad según se ilustra en la línea punteada. La sensibilidad de las comunicaciones por Bluetooth mejorará al eliminar cualquier obstáculo entre el dispositivo Bluetooth conectado y la antena de esta unidad.



- Debido a que los dispositivos Bluetooth y Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma frecuencia (2,4 GHz), puede ocurrir una interferencia de microondas que resulte en ruido o pérdida de audio, o que se deshabiliten las comunicaciones si esta unidad se utiliza cerca de un dispositivo Wi-Fi. En dicho caso, realice lo siguiente:
 - Utilice esta unidad al menos a 10 m de distancia del dispositivo Wi-Fi.
 - Si esta unidad se utiliza dentro de los 10 m de un dispositivo Wi-Fi, apague el dispositivo Wi-Fi.
 - Instale esta unidad y el dispositivo Bluetooth tan cerca entre sí como sea posible.
- Las microondas que se emiten desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar la operación de los dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que pueden causar un accidente:
 - donde haya gas inflamable presente, en un hospital, o en una estación de servicio
 - cerca de puertas automáticas o una alarma contra incendios.
- Dadas las características de la tecnología inalámbrica, el sonido que se reproduce en esta unidad está retrasado con respecto a aquel que se reproduce en el dispositivo emisor. Por lo tanto, la imagen y el sonido podría estar desalineado al mirar una película o jugar un videojuego.
- No utilice esta unidad en un avión. Las ondas de radio pueden afectar los instrumentos, causando un accidente debido a un mal funcionamiento.
- Esta unidad es compatible con capacidades de seguridad que cumplen con el estándar Bluetooth para ofrecer una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth, pero la seguridad puede no ser suficiente dependiendo de los ajustes. Tenga

cuidado al comunicarse utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth.

- No nos hacemos responsables por cualquier filtración de información durante las comunicaciones Bluetooth.
- No se puede garantizar la conexión con todos los dispositivos Bluetooth.
 - Se necesita un dispositivo que cuente con la función Bluetooth para conformar el estándar Bluetooth especificado por Bluetooth SIG, Inc. y debe autenticarse.
 - Incluso si el dispositivo conectado conforma el estándar Bluetooth mencionado con anterioridad, puede ser que algunos dispositivos no se conecten o no funcionen correctamente, dependiendo de las características o especificaciones del dispositivo.
 - Pueden ocurrir ruidos mientras habla por teléfono manos libres, dependiendo del dispositivo o del entorno de comunicación.

- Puede ser necesario cierto tiempo para comenzar las comunicaciones dependiendo del dispositivo a conectar.

Si el sonido salta con frecuencia durante la reproducción

- La situación se puede mejorar al cambiar los ajustes de calidad de reproducción inalámbrica o al fijar el modo de reproducción inalámbrica a SBC en el dispositivo transmisor. Para obtener más detalles, consulte las instrucciones de operación suministradas con el dispositivo transmisor.
- Si usted está utilizando un smartphone, la situación podría mejorar al cerrar las aplicaciones innecesarias o al reiniciar el smartphone.

Cuando utilice aplicaciones de llamadas para smartphones y computadoras

- Esta unidad admite solo llamadas entrantes normales. No se admiten aplicaciones de llamadas para smartphones y computadoras.

Al cargar la unidad

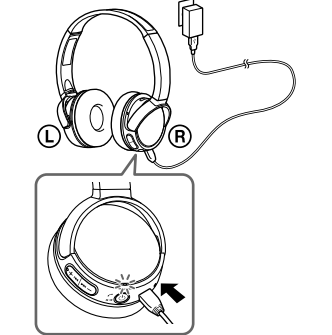
- Esta unidad solo se puede cargar mediante USB. Se requiere una computadora personal con un puerto USB para realizar la carga.
- Esta unidad no se puede encender, ni se puede utilizar la función Bluetooth, durante la carga.
- Si no utiliza la unidad por un largo tiempo, puede que la batería recargable no almacene la suficiente carga. La batería podrá almacenar una carga en forma adecuada tras descargarla y cargarla en forma repetida.
- Si almacena la unidad por un largo tiempo, cargue la batería una vez cada seis meses para prevenir una descarga excesiva.
- Si el plazo de tiempo que usa la unidad se vuelve extremadamente corto, se deberá reemplazar la batería recargable por una nueva. Comuníquese con su distribuidor Sony más cercano por un reemplazo de la batería.

Nota sobre la electricidad estática

- La electricidad estática acumulada en el cuerpo puede causar un ligero hormigueo en sus orejas. Para minimizar el efecto, utilice ropa de materiales naturales.

Si la unidad no opera en forma adecuada

- Reinicie la unidad. Al reiniciarla, cargue la unidad. Cuando se inicia la carga, esta unidad se reinicia automáticamente. La información de emparejamiento y otros ajustes se conserva.



- Si el problema persiste incluso después de la operación de reinicio anterior, inicie la unidad de la siguiente manera: Desconecte el cable micro-USB del puerto micro-USB y apague la unidad. Luego, mantenga presionados los botones y – simultáneamente por más de 7 segundo s. El indicador (azul) parpadea 4 veces, y la unidad se reinicia con los ajustes de fábrica. Se elimina toda la información de emparejamiento.

- Una vez que se inicializa la unidad, puede que no se conecte a su iPhone o a su computadora. En este caso, elimine la información de emparejamiento de la unidad desde el iPhone o la computadora, y luego vuelva a emparejarlos.

Al usar la unidad

- Dado el cerramiento de los cascos de los auriculares es de alta densidad, si presiona los auriculares contra los oídos, podría dañar los tímpanos. Presionar los auriculares contra los oídos podría producir un chasquido en el diafragma. Se trata de un mal funcionamiento.

Otros

- No coloque esta unidad en un lugar con humedad, polvo, hollín o vapor, ni lo deje en un auto o expuesto a la luz solar directa.
- La utilización del dispositivo Bluetooth puede no funcionar en teléfonos móviles, dependiendo de las condiciones de la onda de radio y la ubicación en la que se utiliza el equipo.
- Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos.
- Por seguridad vial, no utilice esta unidad mientras conduce o anda en bicicleta.
- No utilice la unidad en lugares donde podría ser peligroso si no es capaz de escuchar el sonido ambiente, como cruces de ferrocarril, plataformas de estaciones de tren y sitios en construcción.
- No ponga peso ni aplique presión sobre esta unidad ya que puede causar que la unidad se deforme durante el almacenamiento a largo plazo.
- No someta la unidad a golpes excesivos.
- Limpie la unidad con un paño suave.
- No exponga la unidad al agua. La unidad no es resistente al agua. Recuerde seguir las precauciones a continuación.
 - Tenga cuidado de no dejar caer la unidad en un lavabo u otro contenedor lleno de agua.
 - No utilice la unidad en lugares húmedos o con malas condiciones climáticas, como la lluvia o la nieve.
 - No permita que la unidad se moje. Si toca la unidad con las manos mojadas, o coloca la unidad sobre una prenda mojada, la unidad se puede mojar y esto puede causar un mal funcionamiento.
- Si experimenta incomodidad tras utilizar la unidad, deje de utilizarla de inmediato.
- Si tiene consultas o problemas con respecto a esta unidad que no se cubren en este manual, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

Otras almohadillas de recambio opcionales se pueden encargar al vendedor autorizado de Sony más cercano o en www.sony.com.

Especificaciones

Generales

Sistema de comunicación: Especificación Bluetooth versión 4.2

Salida: Especificación Bluetooth Clase Energética 2

Rango máximo de comunicación: En línea recta aprox. 10 m¹⁾

Banda de frecuencia: Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Perfiles Bluetooth compatibles²⁾: A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada) AVRCP (Perfil de control remoto de audio y video) HFP (Perfil de manos libres) HSP (Perfil de auriculares)

Códec compatibles³⁾: SBC⁽⁴⁾, AAC⁽⁵⁾

Método de protección de contenido compatible: SCMS-T

Rango de transmisión (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (Frecuencia de muestreo 44,1 kHz)

Artículos incluidos:

- Auricular estéreo inalámbrico (1)
- Cable micro-USB (aprox. 50 cm) (1)
- Guía de referencia (este documento) (1)
- Manual de instrucciones (1)
- Otros documentos (1 conjunto)

- ↑ El rango real variará dependiendo de factores como obstáculos entre los dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno de microondas, electricidad estática, sensibilidad de la recepción, rendimiento de la antena, sistema operativo, aplicación de software, etc.

- ↑ Los perfiles del estándar Bluetooth indican la finalidad de las comunicaciones Bluetooth entre dispositivos.

- ↑ Códec: Formato de compresión y conversión de señal de audio

- ↑ Códec subbanda

- ↑ Codificación de audio avanzada

Auriculares estéreo inalámbricos

Fuente de alimentación:

cc de 3,7 V: batería recargable de iones de litio incorporada

cc de 5 V: al recargarse mediante USB

Masa: Aprox. 140 g

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C

Horas de uso:

- Al utilizar una conexión a través del dispositivo Bluetooth
 - Tiempo de reproducción: máx. 20 horas
 - Tiempo de comunicación: máx. 20 horas
 - Tiempo de espera: máx. 200 horas
- Nota: las horas de uso pueden ser más breves dependiendo del Códec y las condiciones de uso.

Tiempo de carga: Aprox. 4,5 horas (Alrededor de 60 minutos de reproducción de música luego de 15 minutos de carga.)
Nota: las horas de carga pueden ser distintas en función de las condiciones de uso.

Temperatura de carga: 5 °C a 35 °C

Receptor

Tipo: cerrado, dinámico

Unidad auricular: 30 mm

Micrófono

Tipo: condensador de electroto

Directividad: omnidireccional

Gama de frecuencias efectivas: 50 Hz -8 000 Hz

Requisitos del sistema para realizar la carga de la batería a través de USB

Adaptador de CA USB

Un adaptador de CA USB disponible en el mercado que sea compatible con una alimentación superior a 0,5 A (500 mA)

Computadora persona

(Desde noviembre de 2017)

Computadora con puerto USB y alguno de los siguientes sistemas operativos instalados previamente:

Sistemas Operativos

(cuando se utiliza Windows) Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro Windows® 8 / Windows® 8 Pro Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(cuando se utiliza Mac) Mac OS X (versión 10.9 o posterior)

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.